

LALUCHA

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 450 ptas trimestre; fuera de la capital,

6 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año

Número del día, 15 céntimos; Jd. atrasado, 25

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

AÑO XXXVI | Redacción y Administración
Calle del Pavo, 6

Gerona, viernes 31 de Agosto de 1906

Dirección telegráfica: «Lucha», Gerona
Teléfono núm. 7.

NUM. 8.927



POR LA JUSTICIA

Al Excmo. Sr. Conde de Romanones
Ministro de Gracia y Justicia.

Excmo. Señor:

Tiempo há que esta infeliz provincia, huérfana de verdadero cuidado gubernamental, se encuentra entregada al caciquismo más absorbente y desmoralizador, en perjuicio de los intereses mismos de la libertad y de la monarquía; por que por llegar á todo, hasta á la alianza con los más tibios españolistas se ha llegado, para autorizar el poder personalísimo de un antiguo conservador, Puigcerverista más tarde mandarin, hoy, y según se susurra, patrocinado de V. E.

Dán aspecto de verdad, á esa calumnia contra V. E. propalada, las circunstancias especiales en que ejerce su acción demoledora el señor Roure, al que solo sirve el poder judicial, por que solo de él se ampara; procesando á sus adversarios con futilísimos pretextos, que bastan á privarles del ejercicio de cargos públicos, acaparado así ínteramente por los amigos del cacique y á proporcionarles sendas molcasias y disgustos graves.

Siempre es penoso para el ciudadano honrado, ver su nombre escrito en papel sellado. Lo es mucho más cuando se le lleva injustamente á los fólios de un proceso, que claro es, que no tiene otra finalidad que inhabitarle para la gestión político-comunal, sin consecuencias personales; pero que basta á sembrar el pánico y producir en la gente morigerada el alejamiento de la cosa pública, tan necesitada de buenas voluntades.

Excmo. Señor: Lo que sucede en Gerona es inaguantable sencillamente. Tenemos un excelente Gobernador, incapáz de servir el mal con deliberado propósito, pero no basta su voluntad si el apoyo viene de mayores alturas; por que claro es que un representante del Gobierno no es un combatiente, sino un regulador, que no puede imponer el bien absoluto, sino limitarse á que se produzca el menor mal posible. Los deberes de disciplina son á veces opresores de la conciencia y un funcionario puede no consentir encombrecer la suya, pero no romper abiertamente con quien al fin ostenta título de representante del partido en Cortés; cuyo voto puede ser reclamado un día por el Gobierno.

Esta es la verdad exacta.

Viene el daño del chanchullo electoral y no puede imponerse remedio

absoluto, sino con nuevo sufragio. Más en tanto, si que puede y debe evitarse el atropello; sobre todo cuando este perjudica intereses sacratísimos.

Somos liberales. Servimos al Gobierno actual lealmente, sin pedirle otra compensación que imponer la moralidad proteger el orden, garantir la libertad amenazados por un centenar de procesos á todas luces injustos. Basta para probarlo citar el hecho de que los Ayuntamientos legítimos de los pueblos objeto de la *razzia*, cumplían exactamente sus deberes contributivos y los inferiores, creados al amparo de los procesamientos, no contribuyen á las cargas generales del Estado ni la Diputación. Esto es lo cierto. Municipio en que mangonea el cacique, deja de satisfacer sus tributos, sin que por eso, como es natural, salgan en nada beneficiados los contribuyentes.

Toda la prensa, afecta y desafecta al orden político vigente; desde los regionalistas más exaltados á los nacionalistas más recalcitrantes, desde los demagogos á los reaccionarios y así dentro como fuera de la provincia, clama contra el ojo rourista insopportable. Y es á V. E. á quien se culpa de ampararlo. Seguros de que solo la ignorancia de la verdad puede conseguir de V. E. apoyo á la injusticia; á V. E. nos dirijimos, rogándole pida, prescindiendo en absoluto de nuestros alegatos, informes con obligada garantía de sinceridad, á cuantos vienen obligados á darlos y se convencerá de la razón que nos asiste de pedir que se repongan los autos procesales y se reintegre en sus cargos á los separados de ellos por esa *anarquía mansa de la justicia dócil* á la voluntad y al interés personalísimos de un *caballero* que escudado en un acta pretende en nombre de su representación política, acaparar facultades de tiranuelo y conseguir servidumbres contrarias á la recta administración, á la moralidad exticta y á la paz de los espíritus, en esta provincia.

No abusaremos Excmo. Sr. de las frases huecas y declamatorias. No nos pondremos fuera de la triste realidad de las cosas, exigiendo energías batalladoras en los que tienen por misión especial templar asperezas y contentar aspiraciones, armonizando lo concedible con lo solicitado; pero si pedimos á V. E. lo que de V. E. tenemos derecho á esperar. Justicia!

No por ser corregionalistas de V. E.

querremos ser más ni mejor atendidos. No por venir defendiendo impertérritamente el credo político en que V. E. comulga, intentamos que se nos escuche con mayor benevolencia que á cualquier otro que llegase sin más título que el de ciudadano gerundense, á solicitar de su Ministerio la rectitud en que ha de inspirar todos sus actos, para no ser en absoluto de «Gracia» con ausencia incomprensible de «Justicia».

Pida V. E. datos á la Delegación de Hacienda. El Sr. Delegado no es nuestro amigo, pero los números hablarán más alto que los afectos, porque no hay lógica tan aplastante como la de los hechos. Esos datos probarán á V. E. la diferencia enorme de como administran los secuaces del cacique y *como pagan puntualmente* los elegidos libremente por la voluntad de sus conciudadanos en los comicios.

En «Memoria» elevada al Excmo. señor Ministro de la Gobernación, para protestar de los atropellos cometidos en los Distritos de Santa Coloma y La Bisbal en esta provincia, no solo estos se detallan claramente, sino que se deja entrever la amargura del país entero que en la próxima contienda electoral puede pronunciarse en abierta rebeldía contra los partidos gubernamentales que le entregan maniatado á las ambiciones de un avisado sin otra filiación política verdadera que su interés personal, pues no de otro modo se comprenden sus saltos de partido á partido y sus alianzas con declarados enemigos de los ideales que nos son más caros: La Patria, la Libertad y la Monarquía.

¡Hay cerca de 100 procesados, Excelentísimo Señor! ¡Cien ciudadanos de los que V. E. puede pedir informes al Gobierno civil, y á la Delegación de Hacienda, para obtener por contestación que fueron leales subordinados y excelentes administradores!

¿Cree V. E. que puede tolerarse semejante manera de convertir la severidad del procedimiento judicial en artimaña política? ¿Cree V. E. que es obra de orden, libertad, moralidad y justicia; hacer aparecer á los ojos del pueblo á los Magistrados de la Nación convertidos en maniquís que á su antojo maneja el egoísmo de un cacique? De todos los males que pueden pesar sobre un Estado el mayor es ese. La duda de los ciudadanos respecto á la imparcialidad de los Jueces. Y como es V. E. el primer Magistrado jurídico y como es á V. E. á quien se cuelga el sanbenito de esa sumisión del poder judicial á las conveniencias de un tiranuelo sin otra base que su ambición y su audacia, á V. E. acudimos en demanda de actos viriles que alejen toda sospecha de complicidad y restablezcan el imperio de la justicia y la independencia ab-

oluta de los tribunales en la provincia de Gerona.

No dudando obtenerlo, en el conocimiento exacto de su brillante historia liberal y la seguridad absoluta de la rectitud de sus sentimientos, se le reitera Excmo. Sr.; adicta y entusiasta agrupación de corregionalistas, amigos y admiradores.

La Redacción de «La Lucha».

HAY QUE DISTINGUIR

CACIQUES

Significa la palabra en realidad «Jefe de tribu» y aunque de esa significación se haya abusado en España hasta convertirla en sinónimo de atropellador de todos los derechos y usurpador de todos los beneficios; debemos hacer la selección justa entre el jefe de partido que cumple lealmente sus deberes y el jefe de bandera que aprovecha por su propia cuenta los auxilios del poder dejando á sus adversarios y dominando despoticamente á los pueblos.

Los partidos todos necesitan jefes ó representantes que los acaudillen y dirijan, que equitativamente repartan entre los leales y honrados aquellos cargos y aquellos provechos fícticos que contribuyen al mejor servicio del país y á la más amplia propagación de sus ideales políticos. Claro que el favor del Gobierno no ha de desamparar á los sujetos, y que los organismos todos de la Gobernación han de estar en contacto con el cacique, no para regalar prebendas, sino para auxiliar resoluciones de justicia y equidad. Con quien ha de tratar el Gobernador, por ejemplo, la manera de resolver acertadamente los asuntos puramente políticos, sino con el representante local ó provincial del partido á que el mismo Gobernador pertenezca.

Pero el cacique que se limita al buen consejo, que aprovecha su influencia en bien de sus conciudadanos, que trabaja para eximir de cargas penojosas á los pueblos, dotándoles de la mejor y más moral administración posible dentro de sus medios de acción, es un cacique al que hay que aplaudir y alentar, mientras al cacique que aprovecha su posición influyente para vejárs á sus adversarios y someterles á procesos, destituciones y gabelas en provecho personal, es simplemente un malvado al que todos deben combatir como una amenaza que sobre todos se cierne.

En nuestro régimen parlamentario, el representante en Cortés ministerial, es de hecho el cacique del Distrito que representa en Cortés. La ley de las mayorías por la que se resuelven las cues-

tiones todas de Gobierno, obliga á este á determinadas concesiones á cambio de determinados votos, y es legítimo el trueque de favores en tanto estos no perjudiquen intereses de mayor cuantía que los votos valgan. Claro está que la vida, la hacienda, la honra y la libertad de los ciudadanos están sobre toda consideración y conveniencia política y por ello si es lícito transigir con el cacique bueno, es conciencia aplastar al cacique malo. No puede exigirse al que gobierna más que justicia, pero esa es ineludible. Sin defectuarla, pueden prodigarse favores y esos son los que solicitan y se disputan los políticos todos, por eso se ven los Gobiernos civiles, las Delegaciones de Hacienda etcétera, etcétera, asediados por los representantes más ó menos caracterizados de los partidos todos.

El ansia de favor es cosa muy distinta del *acaparamiento caciquil*, la primera es sencillamente humana, el segundo es peculiar de una malevolencia y una ambición y un egoísmo sin freno ni aún en la propia conciencia.

Todos buscamos el favor. Ningún partido, ningún grupo, ninguna personalidad, ningún factor político está libre, de esa *necesidad imperiosa de la realidad*. Sin favores no se agrandan influencias, ni se reclutan partidarios, ni se conquistan elementos neutros; cada día más precisos en la intervención de la cosa pública; por que es difícil mover a los hombres por intereses morales únicamente; pero abusar de los favores para causar daños es muy distinto. Por ello entendemos preciso aclarar el significado de la palabra *cacique* en nuestra actual política. Se refiere á los jefes en turno del poder en cada localidad... *Jefes de la tribu gobernante* podríamos decir y cuando se ejerce en bien del país, merece alabanzas el cacicato así como cuando se ejerce innoblemente en daño de honrados adversarios merece no solo censuras, sino castigo severísimo... Entonces, el cacique es verdadero Jefe de tribu salvaje y hay que perseguirlo y cazarlo como fiera danina. Conviene no involucrar en una misma palabra conceptos tan distintos.

Todos somos un poco caciques, ó aspiramos á serlo, pero hay gran diferencia de los que usan del poder para favorecer intereses generales á los que abusan de él para enriquecerse y vengarse de los que no ayudaron su entronizamiento.

A eso obedece que todos los días veamos rendir pleitesía exagerada en las oficinas administrativas á hombres de muy distintas ideas y muy elevadas posiciones; aguardando audiencias en las antecasas y solicitando auxilios menudos para sus correligionarios, sin entender por eso que se desdoran, ni incurren en anatema de *caciques* en la expresión abominable que se da generalmente á esa palabra.

Que se puede hacer eso noblemente y noblemente ambicionar influencia legítima; lo que noblemente no puede hacerse es atropellar las leyes, usufructuar los beneficios del atropello haciéndolos refluir en el bolsillo y sembrar el pánico en los pueblos procesando inocentes para imponerse por el terror y acaparar los cargos públicos en perjuicio de todos los grandes intereses de

la justicia, la patria, la libertad, la moral y el orden.

C oíques lo somos ó deseamos serlo todos, pero unos con efectos honrados y otros con egoismos criminales. ¡Distingámos!

¡Salud paisano!

Lo es mio y muy recordado amigo del Sr. Alba, Gobernador del «Castillo famoso», que el Rey moro alivio el miedo ó lese «Villa del Madroño y el perro chico» y como buen Vallisoletano amigo del pan pan; el vino, vino y la leche, leche; por lo que de golpe y porrazo ha resuelto la cuestión de las vaquerías anti-higiénicas de Madrid, de modo que ha producido admiración general y general aplauso al punto de hacer exclamar en *La Correspondencia* á mi compañero y amigo Catherine: «tengo ya la suficiente experiencia en general, y el necesario conocimiento de la vida española en particular, para que pocas cosas de este bajo mundo puedan asombrarme. Sin embargo, á la evidencia debo rendirme. Declaro mi extrañeza y sorpresa. El caso del Sr. Alba es maravilloso. ¿Un gobernador de Madrid que atiende las quejas y pretensiones de los periódicos cuando son justas? Es cosa verdaderamente desastumbrada!»

El Sr. Alba ha multado á 12 concejales y ordenado la clausura de 53 vaquerías. Y no se ha reducido á esto, sino añadió su pesar de que la Ley Municipal no le consintiera ser más duro en el castigo de esos ediles y vaqueros peligrosos para la salud pública. Malos enemigos se ha echado el Sr. Alba. Ya puede, cuando círculo humano de menos energía le sustituya en el cargo, tener cuidado con la leche que compre! Por fortuna, en los actuales momentos, el Sr. Alba es quien manda, y ya está visto que él no transigue con la mala leche.

Tampoco es amigo el Sr. Alba del largo expediente. Su última resolución, unanimemente aprobada, con sólo 65 votos en contra, que se sepa—los 53 vaqueros y sus 12 concejales amparadores—ha tenido el doble mérito de la energía y de la rapidez. Abajo, comadrazgos y fuera triquiñuelas. No se sabe cómo merece mayores alabanzas el gobernador de Madrid, si por la severidad ó por la rapidez de su disposición. Su severidad ha sido un fuerte golpe á los intoxicadores de los vecinos madrileños, y su rapidez una puñalada á las rutinas expedientiles, intoxicadoras también de la vida oficial en España.

El Sr. Alba, ante el público, ante la Prensa, ante la justicia, ha quedado muy bien. Esto es indudable; todos los periódicos, sin distinción de matices, lo confirman. Y es de esperar que la actividad y celo del Sr. Alba no se detenga aquí, sino que vaya más lejos y procure averiguar si otros establecimientos están fuera de la ley, como las vaquerías consabidas, para imponerles igual correctivo.

Lo que yo temo, por interés personal del actual gobernador de Madrid, á quien trato poco y estimo mucho, es

que haya dado un mal paso para su porvenir político al cerrar en tres días las vaquerías que funcionan ilegalmente durante la friolera de diez años. Los políticos verán en él á un enemigo. Aquí el ideal es no reformar nada y transigir con todo. El miedo de que lleguen á las esferas oficiales espíritus rebeldes al expediente y amarrados contra las influencias abusivas, les pondrá los cabellos de punta á nuestros hombres públicos, muchos de los cuales seguramente tacharán ya á estas horas de joven irreflexivo al actual gobernador de Madrid. Y aquí el demostrar arrestos juveniles en tener al enemigo en casa.

De la política española puede afirmarse lo que de la gloria dijo Schopenhauer: «Que no es fácil compañera de la juventud.»

Son en efecto, acá, cosas semi-sagradas la rutina y la holganza que se amparan á menudo en pretexto de reflexión y estudio de los asuntos á resolver. Buena falta hacen muchos Albas que rompan la tradición y ante el bien público, no retrocedan y se amilanen, porque los que amparan el mal, sean ó no afectos á tal ó cual personaje influyente ó á tal ó cual partido ó fracción de partido gobernante.

GONZALO JOVER.

EN LA CORTE DE ITALIA

Es sensacional la emoción producida en la corte de Italia con motivo del escándalo dado por la condesa Ercolani, la cual, acudió á los tribunales en demanda de que se la siguiera pagando la pensión que la señalara el difunto rey Humberto I, con el que parece que mantuvo relaciones, de las que fué fruto un niño, nacido en 1882, bautizado como hijo de padre desconocido. La reina Margarita, viuda de Humberto I, se había negado á continuar abonando la pensión.

La condesa Ercolani citó al general Poncio Vaglia, ministro de la casa real,



Francisco Catalá y Ucelay, procurador de los tribunales, retratado por Melgarres. La imagen muestra a un hombre de mediana edad, con barba y pelo oscuro, vestido con un traje de abrigo y corbata. A su lado se lee el nombre "MELGARRES".

que respondió que la pensión era de su responsabilidad y que no se negaría a pagarla. La condesa Ercolani reclamó el pago de las mensualidades atrasadas.

Réstaros hoy—además de publicar el retrato de la protagonista de tan ruidosa causa—añadir que el general Poncio Vaglia ha negado ante los tribunales el derecho de la condesa Ercolani á percibir la pensión demandada.

El señor Merlino, abogado de la condesa, ha combatido elocuentemente la tesis del representante de la casa real italiano.

El juicio ha quedado concluso para sentencia, la cual es esperada por el público con extraordinaria expectación.

Oportunamente daremos cuenta de ella.

LUIS RIGAU DE PASTORS

procurador de los tribunales

Participa á sus clientes y amigos haber trasladado su domicilio á la Plaza de la Constitución núm. 7, piso 1.º (hay principal).—Gerona.

EL NOTARIO

FRANCISCO CATALÁ Y UCELAY, abogado, ha trasladado su despacho y habitación á la Travesía de San José núm. 1.

NOTICIAS

El próximo mes de Septiembre celebrarán su fiesta Mayor en esta provincia las siguientes poblaciones y en los días que se mencionan:

San Antonio de Calonge, 1, 2 y 3; Olot, La Junquera, Llansá, Viladrau y Castillo de Aro, 7, 8, 9, 10, 11; San Juan de las Abadesas, 12 y 13; Castellfullit de la Roca, 15, 16, 17 y 18; Santa Coloma de Farnés, 24 y siguientes.

Celebrarán feria: La Bisbal, el día 1.º; Corsá y Hostalrich, el 20; Campredón, Castelló de Ampurias y Vídreras, el 21; Cassà de la Selva, el 23; Olot, el 14; Santa Coloma de Farnés, el 17, y Sariá, el 23.

Las reputada orquesta «Els Montgrins», de Torroella de Montgrí, contratada para amenizar las fiestas de la calle de la Platería, que tendrán lugar los días 1, 2 y 3 del próximo mes de Septiembre, estrenará, además de algunas sardanas de su Director, señor Rigau, una titulada «Els tres tambors», original del joven compositor de esta ciudad, don Francisco de A. Font, hijo del digno secretario de este Ayuntamiento D. Narciso Font, nuestro amigo.

Dice *El Heraldo de Gerona*:

«Sabemos que el senador del reino por esta provincia don Jaime Roure y Prats y el Gobernador civil de la misma D. Modesto Sánchez Ortiz... etc. etc.

Así! Así!

El borriquito de la lite pa a que no se espante.

Aunque ir detrás del señor Roure no parece muy lucido. Modesto se llama nuestro Gobernador, pero ¡caramba! No tan modesto!

COLEGIO VIDAL

PARA SEÑORITAS

San Francisco núm. 9, (antigua casa Banco de España).

Primera y segunda enseñanza, PROFESIONAL, asignaturas de ADORNO, etc.

Se habló de lo de los sitiados...

Pues Roure ha escrito á López Domínguez y Amalio Gimeno, según *El Heraldo*.

Se habló de lo de la caballería...

Pues según *El Heraldo*, Roure ha escrito á Linares.

Pero ese hombre está con todo el mundo á media correspondencia!

Porque él escribe... y no le contestan.

Ayer se verificó el sepelio de la virtuosa y apreciada esposa de nuestro amigo don Juan Ginesta, dueño de la fonda «Casa Falguera» sita en la calle

Mercedera. La defunción se ha sucedido a rápida enfermedad, sumiendo el dolor más acorbo á la familia de finada. Concurrió al acto religioso mucha y muy distinguida concurrencia, testimoniando las merecidas simpatías que goza en Gerona el mencionado industrial, el que, como á su familia enviaron nuestro pésame más sentido.

Sé compran resguardos de alcances pertenecientes á los militares que sirvieron en las últimas guerras coloniales.

Narciso Bellsolá, Cort-real, 21, Girona.

Las fuerzas del Resguardo de la Tabacalera han aprendido 160 Kilos de tabaco de Andorra en las inmediaciones de Maranges. Las de Carabineros otros 113 de igual procedencia cerca de Ger, sin que unos ni otros hayan dado con los contrabandistas.

En la Santa Iglesia de Nuestra Señora del Carmen se celebraron ayer solemnies funerales por el eterno descanso de la Sra. doña Josefa Rigau, viuda del que fué arquitecto de nuestra ciudad don José Llach.

El religioso acto estuvo concurridísimo. Reiteramos á la familia nuestro pésame más sentido. En especial á nuestro particular y estimado amigo, el notable Médico Doctor don Narciso Llach y Thomás.

El Médico-Oculista

I. FIGUERAS PARÉS
Ha establecido su gabinete de consulta para el tratamiento de las enfermedades de los ojos y anomalías de la visión en la calle de San Francisco 8, piso 1º de esta Ciudad.
CONSULTA DE 10 á 12 y de 3 á 5. Días festivos de 9 á 12.

En este pícaro mundo todo encuentra su compensación. Disgustillos han llovido sobre nosotros pero les damos por bien recibidos ante las satisfacciones que nos proporcionan las cartas de muchos y muy estimados amigos, recibidas estos días felicitándonos por nuestra campaña anticaciquil. Algunas proceden de verdaderas importantes personalidades políticas, no afectas á nuestra comisión; por eso son más estimables; reconocen laudable nuestro esfuerzo en sentido verdaderamente liberal contra los que del nombre augusto de la libertad se amparan, para devastar Municipios á su antojo, haciendo de la cosa pública, merienda de negros.

Agradecemos esas cartas y á todas contestamos lo mismo: Creemos cumplir lealmente nuestro deber denunciando chanchullos y vejámenes, que se emplean contra honrados ciudadanos, por el simple delito de ser adversarios políticos, y no humillarse ante la soñada omnipotencia del cacique mío, y para esta campaña quedan nuestras columnas abiertas á disposición del público, resueltos á cumplir hasta el fin nuestra misión de periodistas, en beneficio de los intereses del país, de la moralidad administrativa, de la libertad verdadera y de la justicia.

En la subasta de 48 plátanos, celebrada en el Ayuntamiento y presidida

por el concejal don Felipe Vilard, se presentaron 6 pliegos, siendo adjudicados por 1317 pesetas al mejor postor don Narciso Bellsolá.

Esta tarde celebrará nuestro Municipio sesión de 2.ª convocatoria, presidida por el Alcalde señor Bassols que ha regresado ya de su breve excursión á Barcelona.

EL CIRUJANO-DENTISTA

RICARDO BACH-ESTEVE

Participa á su distinguida clientela el traslado de su Gabinete Dental á la Calle Abeuradors 7, 2.º (junto á la Rambla).

Son verdaderamente atractivos los cuatro programas anunciadores de las 4 funciones que en nuestro Teatro de Novedades, dará próximamente la Compañía Borrás. Capdevila, á la que no vacilamos en augurar un éxito, dado el buen gusto de nuestro público. Seguramente las cuatro funciones en las noches del 6, 7, 8 y 9 de Septiembre, se verán favorecidísimas por cuanto nuestra ciudad encierra de culto y elegante.

ROBO SACRILEGO.

En la Iglesia de Llampayas, distrito de Saus la noche del 26 de los corrientes se cometió un robo, abriendo la puerta principal con llave falsa y apoderándose los cacos de un copón de plata, una Custodia de metal, algunas sagradas formas y el dinero de los cepillos al efecto forzados.

Los ladrones no han sido habidos.

Sujeto práctico en contabilidad y correspondencia mercantil ofrece sus servicios á casa de Comecio, taller ó fábrica de dentro ó fuera de la capital. No tiene pretensiones. Razón en esta Administración.

Tampoco han sido habidos los autores de otro robo, con escalo practicado en la calle de Fontanillas.

Ayer por la tarde á primera hora de la misma fué hallado el cadáver de un hombre en las rjas de la acequia Monor, inmediata á la importante fábrica «La Gerundense».

Se ignora si la defunción se produjo por suicidio ó caída casual. El cadáver no ha sido de momento identificado.

Se vende

la acreditada tienda de comestibles propiedad de la señora Viuda de Francisco Buà, Rambla de Pi Marga 1, núm. 15, Girona.

La Comisión de Festejos, está haciendo los trabajos preliminares para que durante las próximas fiestas visite nuestra ciudad la Laureada Banda Santa Cecilia de Montpellier para dar algunos conciertos.

A continuación publicamos la lista de recaudación obtenida por dicha Junta en el actual mes de Agosto:

Saldes y C. 5 ptas. Antonio Pons 2; Luis Bous 2; Lorenzo Corominas 3; Esteban Bachs 5; Miguel Moratones 5; Miguel Bataller 0'50; Luis Tomás 1; Agustín Barranger 5; Lorenzo Ferrer 0'50; Prudencio Xifra 3; Elvira Durán 1; Alberch y C. 2'50; J. Oliver Reixach 2; Torrelles H. 2; Raimunda Creuhet 2; Emilio Teixidor 5;

Academia preparatoria Militar

Plaza del Aceite n.º 1 ps.º 4.º 1.

Esta ACADEMIA dará principio sus clases el dia primero de Septiembre próximo, encargándose también de dar lecciones sobre las diferentes asignaturas del Bachillerato á precios módicos.

El peligro amarillo vencido

Es indispensable hacer un uso regular de la Boldina Houdé para evitar y curar las crisis agudas de las enfermedades del hígado, cólicos hepáticos, congestiones del hígado, fiebres de los países cálidos, ictericia, etc. Recomendada por los prácticos más eminentes del mundo médico, la Boldina Houdé hace desaparecer en muy poco tiempo—como lo aprueban los militares de atestaciones precedentes de todos los países—el tinte amarillo característico de todas las personas atacadas de una afección hepática cualquiera. Presta asimismo grandísimos servicios en las convalecencias, en las pérdidas de apetito y en las digestiones difíciles.

En venta en todas las buenas Farmacias.—Depósito: A. Houdé, 29, rue Albouy, Paris.



Enrique Martí 1; Pedro Prunell 1; Narciso Pérez Xifra 3; Viuda Domingo Boixa 3; José Huix 1; Dolores Degas 1; Concepción Vidal 1'50; Pablo Masclans 0'50; Viuda Ventós 1; Francisco Mälaret 1; Narciso Busquets 0'50; N. Domenech 0'75; Martí (Estanco) 0'50; José María Pérez Xifra 5; Tintorería Gallart 5; Juan Palomer 2; Durán y Corominas 5.—(Continuará).

No viajeis sin llevar en vuestra maleta un frasco de «Sales de Mediana de Aragón», y dos cajitas de Sales para preparar el «Agua del Pilar».

Se alquila

en Calella de Palafrugell una magnífica casa para la temporada de baños, consta de planta baja y un piso, está situada muy cerca del establecimiento de baños, —Darán razón en el establecimiento de la señora Viuda de Boixa, Abeuradors, núm. 5, Girona.

Importantisimo

A la hora de cerrar esta edición recibimos el siguiente

Telegrama

San Sebastián 30, 17'25.

Conferenciado Ministro Instrucción. Prometido, estimando legítimos derechos Gerona, publicar en breve decreto acordando construir monumento sitiós.

RAVENTÓS

Nuestra enhorabuena y gratitud al diputado por Vilademuls por su patriótico interés.

CIERRE BOLSA A LAS 6 TARDE

Interior fin mes...	81'95
» Títulos pequeños...	82'40
4 por 100 amortizable...	100'25
Municipales 4 1/2 %...	99'20
Alicantes 4 1/2 %...	103'40
Id. 4 1/2 %...	94'15
Francia 2 1/2 %...	57'62
Almansa 5 %...	104'25
Acciones del F. C. Norte...	63'95
Id. Alicantes...	97'95
Id. Orense...	30'00
Francos...	11'35

Vinos legítimos de la acreditada marca de D. Pedro Domeq de Jerez, se extienden en la tienda de coloniales y comestibles de don Silvio Pagès Ortiz, cuenta Clara nº 8, al precio de 6 y 8 reales litro.

Gerindenses:

Si queréis curar del dolor de muelas y deseais curar radicalmente y gratis presentaos en la calle de San José N° 6 1º. A las horas tanto de dia como de noche sin nunca más de tener que hacer ninguna operación en las muelas.

Nota.—En caso de recado urgente para venir a domicilio en la Taberna Torre del Esna, Subida Mora, 14, en el barrio de la Sagrera, se paga el viaje.

Don José Grases Oms

ABOGADO
Plaza Constitución, 8, 2º.—GERONA

El Dr. Vilanova ex-alumno de los hospitales de París, especialista en las enfermedades de la piel, cabello, venéreas y sifiliticas, ha trasladado su despacho á la calle Fontanella 9-1º Barcelona. Instalaciones de rayos X. Radium, Electroterapia y Fototerapia cutáneas. Consulta de 11 a 1 y de 7 a 8.

LA LUCHA se vende en el kiosco de Salvador Sanz, Rambla de Canaletas, Barcelona.

Aguas de azahar blanca de flor de naranjo agrio escojidas calces sencillas doble triple.

Agua de azahar compuesta de hierbas aromáticas medicinales.

RICARDO DALMAU, Avenida de Ramón Folch, Gerona.

La Unión Suiza en España S. E. es una de seguros, legalmente constituida contra la rotura de vidrios y cristales fundada en 1885.

Delegación en la provincia, Ramon Rodriguez Caixas, Independencia, 3, se undo.

Ganga

Hay para vender una máquina de vapor de balancín y mediana presión, de 12 caballos de fuerza, con dos calderas, hervidores y tuberías correspondientes, aun instalada y todo en buen estado y conservación. Precios reducidos.

Darán razón en la Administración de este periódico.

MERENDERO DE LA BARCA

A los aficionados al arroz

Todos los días festivos á las 5 en punto saldrá el arroz del fuego: además encontrarán un escogido repertorio de comidas de varias clases todas de primera calidad y bien condimentadas á precios sumamente económicos. Para dicho objeto dispone de gloriolas reservadas y dos grandes comedores propios para banquetes, banquitos y casamientos.

Precios desde 2 pesetas cubierto en adelante.

Para encargos, Fonda de la Marina de esta ciudad y en el propio establecimiento.

Propietario. Juan More

Compra y Venta máquinas de fábrica y me tales, comisiones—E. Brugera—Riera 28. Al macen, Barcelona.

PRIMERAS MATERIAS para abonos

Abonos especiales para cada clase de cultivos; azufres, sulfato de cobre, etcetera, etc.—Se facilitan semillas de confianza.—Líquido para combatir las hormigas, insectos y toda clase de orugas, de las plantas; forraje para la apicultura, forrajes y bocoyes, garantizando su resultado.—Carburo de 1º de 55 a 60 céntimos kilo.—Cítricos, velas, blandores á 2'50 pesetas. Bujías de todos tamaño á 1'75 pesetas kilo.—Benito Bosch Progreso, 20.—Teléfono n.º 59.

Todos los anuncios que hayan de publicarse en la Gaceta de Madrid así oficiales como particulares deberán ser remitidos á la Delegación de dicho periódico en esta provincia—Rambla de Verdaguer, 31—donde así mismo se encuentran para la venta números sueltos de la Gaceta.

En la propia Delegación y al precio de 1 peseta 50 céntimos respectivamente, se venden también en forma de folletos el Real Decreto e Instrucción de 24 de Enero de 1905 para la contratación de los servicios provinciales y municipales y el Reglamento orgánico del Cuerpo de Ingenieros de minas.

NO MAS VELLO
POLVOS COSMÉTICOS FRANCÉS
NO IRITA EL CÚTER
EL PELO EN 2 MINUTOS
MATA LA RAÍZ
BORRELL Hnos. Asalto, 52, Barcelona

De venta en la droguería de Narciso Llausá é hijo Rambla de Verdaguer, 7, GERONA.

VENTA.—Intresa efectuarla de la casa núm. 32 de la calle de las Bellas Artes.

Dará razón Narciso Bellsolà, Cortal, 21, Gerona.

HIERRO BRAVAIS
Las GOTAS CONCENTRADAS de
HIERRO BRAVAIS
son el Remedio más eficaz contra la
ANEMIA
CLOROSIS y COLORES PALIDOS
El Hierro Bravais carece de
calor y no produce ardor ni incomodo-
dado por todos los médicos del
mundo entero. — Solo se toma un
go constante jamás.
Gasea enseguida los dolores.
En muy poco tiempo procura
SALUD — VIGOR — FUERZA — BELLEZA
Desconfiar de las imitaciones. — Solo se vende en Gotas y en Píldoras.
Todas Farmacias y Droguerías. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARÍS.

ESANOFELE

CONTRAVENENO DEL MOSQUITO

Previene el paludismo y lo cura en todas sus formas.

Dosis curativa: 6 píldoras diarias de 15 gramos cada una, por 15 días.

Dosis preventiva y reconstituyente: 2 píldoras diarias de 15 gramos cada una.

Regímos á los señores Doctores, que lo ensayan en los casos que resultaron incurables con cualquier otro tratamiento, con ANOFELE la seguridad de que Mosquito que des más no lo abando—propaga la fiebre palúdica.

Depósito: ALFREDO ROLANDO
Bajada San Miguel, 1, Barcelona



Boletín Religioso

Santa Ramón N. card.

SANTO DE HOY

Imprenta de LA LUCHA, Pavo 6, Gerona

SOCIEDAD GENERAL

TRANSPORTES MARÍTIMOS Á VAPOR DE MARSELLA

Servicios del mes de Septiembre de 1906
LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Salirá de Barcelona el 11 de Septiembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

Algeria

Admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.º, Dormitorio de S. Francisco 25, etc.

LÍNEA PARA EL BRASIL
Saldrá de Barcelona el dia 7 de Septiembre para el Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

Les Alpes

Admitiendo carga y pasaje.

Pidanse los Productos VICHY-ETAT no fijarse de imitaciones:

SAL VICHY-ETAT en cajas de 50, 25 y 10 paquetes
COMPRIMIDOS VICHY-ETAT efervescentes en frascos.
PASTILLAS VICHY-ETAT en cajas metálicas precintadas y selladas.
Véndense en todas las Farmacias y Droguerías.



AMICROBINA

MIRALLES.

AGUA POTABLE ESTERILIZADA
(fisiológicamente pura, con sus sales y gases naturales)

SISTEMA PRIVILEGIADO



Exigir siempre nuestra marca y el precinto garantía de origen.

Depósito general: M. MIRALLES-Paseo San Juan, 201-Barcelona.

Depósito en Gerona Farmacia de José M. Pérez Xifra



CONFECCIONES
CAMISERIA
GENEROS DE PUNT
GUANTERIA
SOMBRERERIA
SASTRERIA A MEDIDA
ZAPATERIA
ARTICULOS PARA VIAJE
HECHAS
EN
ESTOS
DÍAS

bla. Estudios, 14 y Canuda. 2
TELEFONO. 2013
BARCELONA

The image displays a vertical column of ten large, bold, black Chinese characters, likely from a seal script or a stylized font. The characters are arranged in a descending staircase pattern, where each character is slightly lower than the one above it. The characters are highly textured and have a dark, monochromatic appearance.

ANUARIO DEL COMERCIO
DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACIÓN
DE ESPAÑA
CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL
(BAILLY-BAILLIERE)
PARA
1906 —
Año XXVIII de su publicación.
TRES VOLUMINOSOS TOMOS
Hechizado con Mapas en cartulina de las 49 provincias y el de Portugal
CONTIENE >
DATOS: Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicación, telegráficas, telefónicas, postales.—Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Comerciantes.—Industriales.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administraciones del Estado, provinciales, municipales y eclesiásticas.—Ferias.—Fiesta mayor.—Aranceles, etc., etc.—En fin, cuantos datos pueden ser útiles al comerciante, industrial, oficinas del Estado, sociedades de todas clases, á las personas de carrera, civiles, militares, mercaderes e eclesiásticas.
ES EL ÚNICO que contiene detalladamente la parte Oficial por estar Reconocido de Utilidad Pública por RR. OO.
ES EL ÚNICO que contiene todos los pueblos de España por insignificantes que sean, ordenados por provincias, partidos judiciales, círculos, villas e lugares, incluyendo en cada uno: 1.º, una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carreteras, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, teléfonos, ferias, establecimientos de baños, círculos, etc.; 2.º, la parte oficial, y 3.º, las profesiones, comercio e industria, con los nombres y apellidos de los que las ejercen.
ES EL ÚNICO que da por sus tres órdenes de apellidos, profesiones y calles los habitantes de Madrid, Barcelona y Valencia.
ES EL ÚNICO que da por sus dos órdenes de apellidos y profesiones los habitantes de Sevilla, Lisboa y la Habana.
ES EL ÚNICO que da una información completa de Cuba, Puerto Rico y Filipinas.
ES EL ÚNICO que da una información completa de todos los Estados Hispanoamericanos.
1.º América Central: Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador y República Dominicana.
2.º América del Norte: México.
3.º América del Sur: Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Panamá, Paraguay, Perú, República Argentina, Uruguay, Venezuela y Corea.
ES EL ÚNICO que contiene Portugal completo.
ES EL ÚNICO que da una Sociedad extranjera, con las señas de las principales casas representadas en España, con el nombre y señas del representante.
Precio: 25 Ptas.
FRANCO DE PORTES
ES EL ÚNICO DE ESPAÑA

QUE ESTÁ COMPLETO
ES EL ÚNICO QUE CONVIENE AL ANUNCIANTE
PORQUE SE LEE EN TODO EL MUNDO

Se halla de venta en la Librería editorial de BAILEY-BAILLIÈRE & HIJOS, Plaza de Santa Anna, núm. 10, y en las principales del mundo.

LA PREVISIÓN DE ARAGÓN

Sociedad Mútua de Rentas Vitalicias y Ahorros

Dirección general, HUESCA Subdirección, GERONA
Se admiten inscritos por 1, 2, 3, 4 y 5 pe-

El sistema de ahorro con acumulación y mutualidad, tal como la Práctica LA PRIVISIÓN DE ARAGÓN, es lo más perfecto que se conoce.

Por cada peseta que el adscrito abonara mensualmente, adquiriere el derecho, después de transcurrido el número de años convenido, á una pensión de igual cantidad ieraria, de la que disfrutara hasta su fallecimiento.

Los inscritos en esta Sociedad pueden darse de baja en cualquier momento que así les convenga.

Pueden ser socios todos cuantos lo deseen, sin distinción de sexos ni
edad.

Cuanto se recauda, por cuotas de inscripciones se invierte en la compra de papel del Estudo, que, en forma de capital inalienable, se ha de depositar en el Banco de España, sin que nunca, ni por ningun concepto pue-
da absolutamente nadie disponer de ello.

Solicitense folletos, Estatutos y demás impresos á la Sub-dirección de esta provincia de Gerona, Don Joaquín Grau y Bosch hijo San Francisco, 6, bajos, en donde, ademas, se evacuarán las consultas sobre cualquier cura que se origine respecto al funcionamiento y fiues que ha de resolver LA REVISION DE ARAGON.

*Agua en bebida,
Inhalaciones.
Pulverizaciones,
Duchas nasales.*

PANTICOSA EN BARCELONA

AGUAS AZOADAS

PELAZOS. 3

CONSULTA
todos los días de 10 a 12

El Establecimiento funciona de 8 a 11 de 4 a 7

El Establecimiento de prematuras se evitaria.

prematuras se evitariau.
Conquistas del nitrógeno (azoe) por el Dr. Bejarano.

Conquistas del nitrógeno (azoe) por el Dr. Bejarano.

*Curan el asma,
Bronquitis,
Catarros de la na-
riz, Garganta,
Aftonias,
Anginas crónicas,
Palpitaciones,
Desórdenes funcio-
nales del cora-
zón, Catarros pu'mo-
nares, La propension á los
resfriados y la
Anemia.*



Agencia de Transportes

DE

SARRÁ, PUJOLAR Y COMPAÑÍA

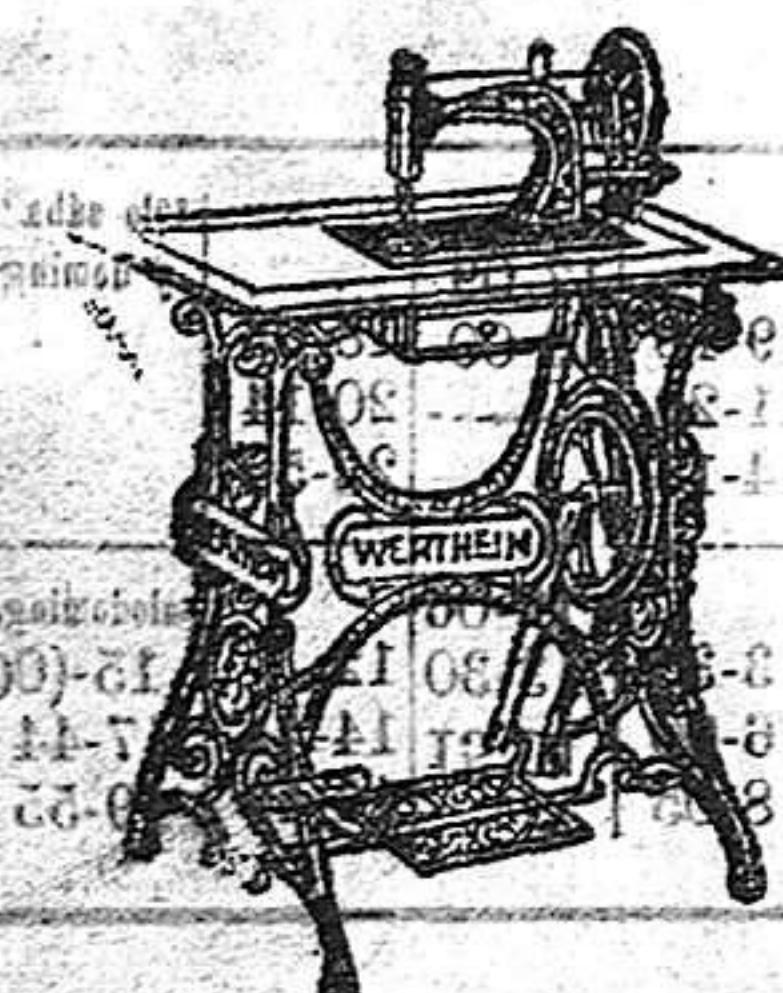
OLOT (Estación de Gerona)

Despacho oficial, en OLOT, de los ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y a Alicante (Red Catalana) y del ferrocarril económico de Olot a Gerona

Representante en Barcelona para el servicio de acarreos: D. PABLO AIXELA, Calle del Rech,

CARROS DIARIOS para Argelaguer, Tortellá, Montagut San Jaime de Llierca, Castellfullit, OLOT, San Juan Las Fonts, Santa Pau Presas, San Estéban de Bas, San Feliu de Pallarols y viceversa.

Coches diarios de OLOT a San Feliu de Pallarols y viceversa



Sucursal de Máquinas Wertheim

SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR

Enseñanza gratis

Último invento; la rápida Wertheim, da 4000 puntadas por minuto. Maquina sencilla, fuerza extraordinaria, hermosa puntada, la mayor para bordar con armazón de bolas, especial para modistas y familias y ropa blanca. Son las mejores conocidas hasta día por su buen resultado. Sin competencia en los precios.

Máquinas Rectilineas para hacer Calceta y demás géneros de punto.

Reparaciones de Máquinas de coser de todos sistemas y cambios.

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO

Primo Palomé BALLESTERIAS, 3.
GERONA
Representante:

EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO
Grandes existencias de ropas

HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

SECCION DE MEDIDA
impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

SUCURSALES:

Madrid	Valencia
Zaragoza	Malaga
Valladolid	Cádiz
Sevilla	



PRODUCTOS FARMACEUTICOS
Dr. FERRER (Barcelona)

Oficina de Farmacia Plaza del Angel..

Elixir Tónico nervioso Ferrer

A BASE DE Valerianato amónico
Contra todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio el sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e intestinos, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA
FARMACIA DEL Dr. Pérez Xifra

J. GARCÍA ALVAREZ
PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES (Gerona)

Gotas ANTI-INURETICAS curan con seguridad la Incontinencia nocturna de la Orina

Véndese en la farmacia del autor, Juaquin Miralles, Manresa. - En Barcelona en la farmacia de D. Mariano Miralles Paseo de San Juan 201. En Gerona: Farmacia del doctor Pérez Xifra Abeuradores, 1.

ESQUELAS para defunciones y funerales se hacen en esta imprenta á precios reducidos.

BALNEARIO de Santa Coloma de Farnés (Gerona)

Aguas termales de 40 centígrados de temperatura, bicarbonizadas, cárnicas, ferruginosas, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir la parálisis del movimiento producido por las apoplejías (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.

El establecimiento reúne el confort apetecible.

Carruajes a todos los trenes estación de Sils

Abierto todo el año

Médico-Director, D. FRANCISCO MARAVER Gerente, D. JUAN MARTÍ

MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

PATENTE DE INVENCION
POR 20 AÑOS

Premiado en varias Exposiciones con DIPLOMAS DE HONOR o MEDALLAS DE ORO

EL QUE
ES
CALVO
es
POR QUE
QUIERE

Ha quedado comprobado por infinidad de eminentes médicos, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tiña pelada, escama piloso, alopecia seborrea (cabecera grasa), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere, pues mediante contrato

"Nada se paga si no sale el cabello!"

Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del famoso Céfiro de Oriente-Lillo?

Consulte por el inventor D. Felicidoro Lillo, Rambla de Calella, núm. 18, 1.º - BARCELONA, de 3 a 6, días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas a provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazaras, Droguerías, Farmacias y Peinquerías, á 5 pesetas franco.

AVISO IMPORTANTE

25.000 PESETAS se apostarán contra una cantidad al que pretenda demostrar que existe algún efecto en preparado que de mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representante: Sr. Massot, Plaza de la constitución Gerona